

# MÖGA ZETTE

Herausgeber  
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung  
www.gmu-moehlin.ch

GEWERBE- GEMEINDE- KULTURINFO

Nr. 4/2020





**sparndruck**

Ihr Druckpartner in der Region

**Sparn Druck + Verlag AG** | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch



**RUTHER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

**Ihre neue  
Weihnachtsbeleuchtung  
kaufen Sie bei uns**

**Rheinfelden  
Möhlin**

**061 836 99 66  
061 851 51 66**



Liebe Leserinnen und Leser

Sind Sie auch so ratlos wie viele der Figuren auf unserem aktuellen Titelbild? Die Corona-Jägerin (oben links) gibt zwar Alles, aber es reicht noch nicht. Das Titelbild hat uns der bekannte Cartoonist (z. B. Nebelspalter) Urs Sandmeier gezeichnet. Herzlichen Dank!

Wir versuchen unser gewohntes Leben trotz Covid-19 zu führen, dies gelingt aber bei weitem nicht immer. Trotz Ankündigung von wirksamen Impfstoffen bleibt uns die Skepsis auf eine nachhaltige Normalisierung erhalten.

Trotzdem oder gerade deshalb empfehlen wir Ihnen die lokalen Angebote des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung.

*Denn das Gute liegt so nah.*

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten, einen guten Rutsch ins 2021 und vor allem bleiben Sie gesund!

Bis bald Ihr GMU



## Impressum

### Ansprechpartner, Beratung und Verkauf

Carmen Wüthrich

062 866 60 07

moegazette@gmu-moehlin.ch

### Redaktion und Druckvorstufe

Thomas Isenegger und Yannick van der Heide  
Isenegger Druckservice, Möhlin, 061 855 38 04

### Druck

Sparrn Druck + Verlag AG,  
4312 Magden

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinde Kulturinfo</b>	4-8
<b>Veranstaltungskalender</b>	10-11
<b>Wir stellen vor</b>	
Covid 19 & Immobilien	13
Flyeronline	13
Unfair oder Marktgerecht	15
Rickä Therapie	15
Web- & Print-Lösungen aus einer Hand	17
AMAG Rheinfelden	19
Sandra Schafroth Hairstyle	19
Marco Sibold, Steuerexperte	21
Innenarchitektur & Schreinerei Kym	23
Schmerzen & Stress - Was Hilft?	27
<b>Gut zu wissen</b>	
Konstruktiv mit verschiedenen Sichtweisen umgehen	25
<b>Buchtipps &amp; Geschenkidee</b>	26
<b>Vor 60 Jahren</b>	29
<b>Unterhaltung</b>	30

### Erscheinungsweise

Viermal pro Jahr:

Anfang April / Anfang Juli / Ende September / Anfang Dezember

### Verteilung

Auflage: 22'300 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

### Titel- und Vorwortfoto

Titelbild: Cartoon 2020, Urs Sandmeier



## 10 Jahre «sauberes Fricktal»

**Gemeindeangebote zur Sensibilisierung für einen sauberen öffentlichen Raum. Der Fricktal Regio Planungsverband (Repla) hat vor 10 Jahren die Aktion „sauberes Fricktal“ lanciert. Seither hat im Fricktal jeweils im Mai und seit drei Jahren in den angrenzenden Juraparkgemeinden der Aktionsmonat „sauberes Fricktal“ stattgefunden. Jedes Jahr wurde ein Schwerpunkt gesetzt und dazu ein passendes Angebot entwickelt, wovon die Gemeinden profitierten. Es ist gelungen, von anfänglich sieben teilnehmenden Gemeinden, die Beteiligung kontinuierlich zu steigern. Zwischenzeitlich sind es in der Regel mehr als 30 Gemeinden, die aufgrund der Angebote jedes Jahr ein Zeichen für einen sauberen öffentlichen Raum setzen.**

### Das neuzeitliche Phänomen Littering

Vor rund 20 Jahren waren die Gründe für das achtlose Liegenlassen von Abfällen auf öffentlichem Boden, das sogenannte Littering, noch nicht so klar. Heute belegen verschiedene Studien, dass unser verändertes Konsumverhalten dafür verantwortlich ist. Im Fricktal wird seit 10 Jahren mit dem Aktionsmonat „sauberes Fricktal“ auf die Problematik des Littering kontinuierlich hingewiesen. Einerseits geht es darum, dass das Engagement der Gemeinden für einen sauberen öffentlichen Raum sichtbar gemacht wird und andererseits, dass die Bevölkerung davon auf eine positive Art erfährt. Der Ansatz zu Beginn war, dass die bereits bestehenden Aktivitäten, wie zum Beispiel die Sauberkeitstage, sichtbar gemacht werden. Dazu wurde das Logo „sauberes Fricktal“ kreiert, damit die aktiven Gemeinden bei Umsetzungen gegen das Littering dieses Logo einsetzen konnten. Für die Erarbeitung eines Konzeptes und der ersten Angebote unterstützte

nebst der Repla der Kanton die Aktivitäten ideell und finanziell. Heute unterstützen folgende Sponsoren die Aktivitäten „sauberes Fricktal“: Abfallgemeindev Verbände unteres und oberes Fricktal GAF und GAOF, Jurapark Aargau und punktuell verschiedene Entsorgungsfirmen.

### Unterstützend für Gemeinden

Da die Verantwortlichen der Gemeinden Unterstützung wünschen, wird jedes Jahr ein neues Angebot mit einem Schwerpunkt zum Thema Littering entwickelt. Interessierte haben im Herbst an der Impulsveranstaltung jeweils die Möglichkeit, die Umsetzung vom kommenden Jahr mitzubestimmen. Dies hat sich bewährt, denn diese Personen, die sich einbringen, bestellen beinahe zu 100% das neue Angebot. Für die Entwicklung neuer Angebote und die erfolgreiche Umsetzung wirken die Mitglieder der Arbeitsgruppe „sauberes Fricktal“ im Hintergrund.

Die aktuelle Zusammensetzung: Tommy Freiermuth, Präsident und Vorstand GAF - Kurt Bächtold, Vizeammann Sisseln und Vorstand GAOF - Erika Abt, Administration - Remo Kämpfer, Bauamt Magden - Helene Bigler Brogli, U-Büro, fachliche Begleitung.

Viele engagierte Gemeindevertretende sowie Zielgruppen aus der Landwirtschaft, Bauamtsmitarbeitende, Vereinsmitglieder, Schulkinder und Lehrpersonen haben in der Vergangenheit dazu beigetragen, dass die Umsetzungen an der Front zum Erfolg wurden und jedes Jahr eine wirkungsvoller Medienauftritt gelang.

### Jedes Jahr neuer Schwerpunkt

Vielfältig sind die Auswirkungen von Littering. Ebenso die Umsetzungen der letzten

zehn Aktionsmonate „sauberes Fricktal“. Mit dem Setzen unterschiedlicher Schwerpunkte wirkte der Ansatz vernetzt und erreichte jeweils unterschiedliche Zielgruppen. In den vergangenen Jahren rückten die Problemfelder Littering auf dem Schulhausareal, Abfälle auf Feldern und Wiesen, die lange Abbaubarkeit der Abfälle in der Natur, herumliegende Wertstoffe auf der Strasse, im Dorf, oder Städtli und die Verunreinigungen im Gewässer ins Zentrum. Die unterschiedlichen Projekte lösten das Littering-Problem nicht. Dessen war man sich bereits vor zehn Jahren bewusst. Studien und die aktuelle Situation zeigen, dass es wichtig ist, sich der Thematik anzunehmen und Massnahmen auf verschiedenen Ebenen umzusetzen. Deshalb geht es auch nach zehn Jahren weiter mit kreativen, aufmerksamen und flächendeckenden Umsetzungen für das Fricktal und die angrenzenden Jurapark Gemeinden.

### Das Jubiläumsjahr

Das Jubiläumsjahr „sauberes Fricktal“ verlief wie vieles andere ebenso anders als geplant. Coronabedingt blieb die Littering-Kuh diesen Frühling im Stall und verzichtete auf die Kuh-Tour im Fricktal. Desto erfreulicher war, dass der Faden der Thematik „Abfälle auf Wiesen und Feldern“ Ende September aufgenommen und der geplante runde Tisch durchgeführt werden konnte. Betroffene Zielgruppen erarbeiteten zusammen eine Ausgangslage, gingen der Ursache auf den Grund, warum Menschen Abfälle aus dem Autofenster werfen und entwickelten mögliche Massnahmen. An der Impulsveranstaltung in Wegenstetten werden die Ergebnisse den Verantwortlichen der rund vierzig Gemeinden vorgestellt. Die Teilnehmenden bestimmen im Anschluss die Aktivitäten für den kommenden Aktionsmonat 2021.



**2014**  
**Wertschätzung der  
Reinigungsdienstleistungen“**  
Bodenkleber mit Statements von  
Bauamtsmitarbeitenden



**2017**  
**„Werte der Strasse“**  
Schuldossier und Wettbewerb



**2015**  
**„Das lange Leben von Abfällen  
in der Natur“**  
Plakat und Zängelispiel



**2019**  
**„Für sauberes Gewässer“**  
Littering-Stopp Tafeln



**2016**  
**„Wie lässt sich Littering vermeiden“**  
Statements Promis

**Arbeitsgruppe «sauberes Fricktal»**  
Tommy Freiermuth  
Präsident  
thomas.freiermuth@möhlin.ch  
Mobile 079 607 09 42

## Adventsfenster in Möhlin

Im Advent werden übers Dorf verteilt 24 kunstvoll gestaltete Objekte gezeigt. Jeden Tag wird ein neues Objekt enthüllt, das die Besucher bestaunen können. Am 1. Dezember, um 18.15 Uhr, wird traditionsgemäss das erste Fenster beim Gemeindehaus enthüllt.

Tag

1. **Gemeindehaus**, Hauptstrasse 36 (18:15 Uhr), Petra Erismann und Priska Grüter, Transparente Faszination, *Stilles Fenster*
2. **Familie Vasellari**, Hauptstrasse 65 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
3. **Mäggi und Hans Schmid**, Hauptstrasse 54, (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
4. **Wasserversorgung Möhlin**, Schallengasse 5 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
5. **L'Arte di LU**, Luisa Gravante-Lusardi, Bahnhofstrasse 69, (17:00 Uhr), *Stilles Fenster*
6. **Familienzentrum**, Bahnhofstrasse 62, (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
7. **Susan Wiekert**, Thiersteinstrasse 30 (19:00 Uhr), *Stilles Fenster*
8. **Gemeindebibliothek Möhlin**, Hauptstrasse 40 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
9. **Ref. Kirchgemeinde**, Kreativgruppe, Jurastrasse (18:00 Uhr)
10. **Diana Lamprecht**, Föhrenstrasse 7 (18:00 Uhr)
11. **OPTIK MEYER**, Marco Wyss und Team, Riburgstrasse 22 (18:00 Uhr)
12. **Christ.- kath. Kirchgemeinde** Reliklassen (1-3, Nadja Ryser), Kanzleistrasse 4 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
13. **Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach**, Landstrasse 60, *Stilles Fenster*
14. **Coiffeur OASIS**, Gabriela Grauwiler, Bata-Park 14 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
15. **Stefanie Kebbel und Team**, familea Kita „Soleweg“ (17:30 Uhr), *Stilles Fenster*
16. **RE/MAX**, Hauptstrasse 89 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
17. **Schulhaus Storebode**, Nordseite, Schulstrasse (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
18. **Bebe Fischler & Walti Oderbolz**, Riburgerstrasse 16 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
19. **Bauernhof «Lindenhof»**, Inge Jenni und Familie (19:00 Uhr), *Stilles Fenster*
20. **CarXpert**, Garage, R. Bolliger, Hauptstrasse 14, (18:00Uhr), *Stilles Fenster*
21. **Familie Fäh**, Schallengasse 32 (18:00 Uhr), *Stilles Fenster*
22. **Adventswäldli beim Forstwerkhof**, Claudia Käser und Team (18:00 Uhr)
23. **Andrea Fischler**, Brunngasse 5 (19:00 Uhr), *Stilles Fenster*
24. **Röm.- kath. Kirchgemeinde**, Daniel Reidy und Team, Hauptstrasse (16:30 Uhr), *Stilles Fenster*

Alle Fenster bleiben bis 6. Januar 2021 beleuchtet.

Aktuelle Informationen zu den Adventsfenstern sind auf der Webseite der Gemeinde [www.moehlin.ch](http://www.moehlin.ch) einsehbar.

*Stilles Fenster* – ohne Apéro

# WEIHNACHTS

# BAUM



# VERKAUF



# Forstwerkhof Möhlin



Maskenpflicht

GEMEINDE  
MÖHLIN 

**Freitag 18. Dezember**  
von 14.00 bis 18.00 Uhr

**Samstag 19. Dezember**  
von 09.00 bis 11.00 Uhr



ABTEILUNG WALD  
UND LANDSCHAFT

## CK – Corona und Kultur

Sind Dinge wie Musik, Theater, Kabarett, Literatur, bildende Kunst, Philosophie, Film etc. absolut notwendig – kurz: Ist die Kultur schlechthin systemrelevant, also für die menschliche Gesellschaft überlebenswichtig, oder ist sie nur als Dessert in Zeiten gut gedeckter Tische anzusehen? Brauchen wir denn heute noch unbedingt Kulturbetriebe und Kulturschaffende, wo doch – Internet sei Dank – so viele digitale Reserven für jedermann und jede Frau jederzeit abrufbar geworden sind?

Ist es nicht einfach das Vernünftigste, sich nun zurückzulehnen, eine Zeit lang vom Eingemachten zu leben und hauptsächlich gesund zu bleiben? Wer zufällig Tänzerin oder Fussballer ist, muss halt selber schauen, wie sie oder er über die Runden kommt und anfangen, etwas Wichtiges, Nützliches und Produktives zu arbeiten wie es zum Beispiel die Ameisen und die Bienen tun! Viele Fragen stehen im Raum, Antworten müssen individuell gefunden werden.



### Roman Roth

Ein Musiker aus Möhlin, beantwortet uns persönliche Fragen und spricht zur momentanen Situation. Davon ein Ausschnitt:

**4313Kultur:** Was hat Dich eigentlich als Kind bewogen, Musik zu machen?

**Roman:** Mein musizierender Vater mit dem Cello und seinem Streichquartett. Er hat mir mit seinem sehr offenen Musikgeschmack die Freude an dieser Kunst kommuniziert.

**4313Kultur:** Warum bist Du überhaupt Berufsmusiker geworden?

**Roman:** Eigentlich wollte ich ja Mathe und Physik studieren, aber dann ging ich ein Jahr nach Amerika zur Schule. Mitten in



| [www.4313kultur.ch](http://www.4313kultur.ch)

| Kulturkommission Möhlin |

der Wüste von Arizona hatte ich Zeit zum Nachdenken und irgendwie ist die Musik plötzlich wichtiger geworden als alles Andere. Meine Eltern hatten Verständnis dafür und ermöglichten mir das 5-jährige Studium an der ACM in Zürich.

**4313Kultur:** Hat Dir die Musik in schwierigen Zeiten je geholfen?

**Roman:** Immer - logischerweise! Im Alter von 13/14 Jahren z.B. erinnere ich mich, wie die frühen Rolling Stones in meinen Sennheiser-Kopfhörern geklungen haben, die ich so laut stellen konnte wie ich wollte, ohne dass jemand je reklamiert hätte und ich alles Andere habe ausblenden können.

**4313Kultur:** Können die Leute Konzerte, Chöre, Jam-Sessions, Volksmusik etc. mit Masken versehen denn noch geniessen, falls sie überhaupt stattfinden?

**Roman:** Es ist schon eher hinderlich und gewöhnungsbedürftig. Neben der Musik, die man geniessen möchte, spielt ja auch das Gesellschaftliche rundherum eine Rolle. Man sieht sich, man sitzt zusammen, plaudert, ist in einer guten Stimmung und trinkt ein Cüpli. Wenn das alles wegfällt.....?

**4313Kultur:** Wir wissen, dass Du der Drummer bei der berühmten Band Simply Red bist, aber wie überlebst Du heute die Zeit ohne grosse Konzerte in der ganzen Welt?

**Roman:** Die Konzerte sind nur verschoben. Morgen hätten wir im Hallenstadion in Zürich gespielt (12-15'000 Leute). Nun findet alles nächstes Jahr statt, wenn wir das Virus in den Griff bekommen haben. Die Daten ab Oktober 21 sind bereits fix und auf [www.simplyred.com](http://www.simplyred.com) kommuniziert.

**4313Kultur:** Glaubst Du, dass es Live-Konzerte mit Publikum «braucht»?

**Roman:** Unbedingt. Die Leute kommen ja, und es scheint ein Grundbedürfnis zu sein, sonst würden sie zuhause auf dem Sofa bleiben, was ja viel gemütlicher ist. Und für uns Musiker sind Konzerte lebenswichtig - schon wegen den Einnahmen.

**4313Kultur:** Könnten virtuelle Musikdarbietungen ein Ersatz für Live-Konzerte sein?

**Roman:** Schon, z.B. Streaming. Das Konzert findet irgendwo mit wenig Zuschauern (wie das jetzt erlaubt ist) statt und wird live im Internet übertragen. Es ist keine Konserve, sondern spielt im Moment und ist einmalig mit allen möglichen Fehlern. Ich glaube, dass wir diese livestreams in die Zeit nach der Pandemie übernehmen werden. Es ist cool, ein Konzert, das gerade in Südafrika stattfindet, live mitzuerleben. Ich habe eine Kollegin in London, die mittels Monitor einen Chat mit dem Publikum führt und dessen jeweilige Reaktionen und Wünsche direkt einbringen kann.

**4313Kultur:** Würdest Du schlimmstenfalls auch einer andern Arbeit nachgehen, um deine Familie ernähren zu können?

**Roman:** Selbstverständlich. Wir in der Schweiz machen eine Lehre und sind oft bis zur Pensionierung dem Beruf treu. Anders in Amerika: Wenn der Markt eingebrochen ist, wird nach Neuem gesucht. Claire und ich haben eine Event-Company gegründet, jetzt zwar gerade im ungünstigsten Moment, aber wir schauen nun, dass Meetings nicht unbedingt mit Leuten von weit her angefliegen werden müssen, sondern umweltverträgliche gleichwertige Arrangements realisiert werden können.

**4313Kultur:** Wofür ist eigentlich die Musik gut?

**Roman:** Du kannst Dich in verschiedene Stimmungen bringen, beeinflussen oder auch unterhalten lassen. Leise Musik als Background kann sehr beruhigend wirken. Mit Klamauk habe ich allerdings Mühe, doch das Emotionale ist schon bedeutungsvoll.

**4313Kultur:** Ist 2020 das Ende der Kultur?

**Roman:** Definitiv nicht. Nach der Pandemie werden die Menschen wieder gemeinsam Musik, Theater und jegliche Anlässe besuchen, weil sie einfach gerne unter Gleichgesinnten etwas erleben. Man fühlt sich in der Gruppe aufgehoben (vielleicht den Herdentieren gleich) und es wird weiter gehen, davon bin ich überzeugt.

Für 4313Kultur

Monika Sandmeier

## VeranstaltungskALENDER Möhlin

Dezember 2020 bis August 2021

<b>03.12.2020</b> 19:30 – 22:00 Uhr Gemeinde Möhlin Einwohnergemeindeversammlung MZH Fuchsrain	<b>12.02.2021</b> 19:00 Uhr Kulturkommission Konzert «In 50 Jahren um die Welt» SteinliAula	<b>27.05.2021</b> 20:00 Uhr Kulturkommission Comedy: #ohne Filter SteinliChäller
<b>18.12.2020</b> 14:00 – 18:00 Uhr Gemeinde Möhlin Weihnachtsbaumverkauf Forstwerkhof Möhlin	<b>26.02.2021</b> Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Gabriela Huber-Kym» Gemeindehaus	<b>13.06.2021</b> Gemeinde Möhlin Abstimmungstermin Möhlin
<b>19.12.2020</b> 09:00 – 11:00 Uhr Gemeinde Möhlin Weihnachtsbaumverkauf Forstwerkhof Möhlin	<b>07.03.2021</b> Gemeinde Möhlin Abstimmungstermin Möhlin	<b>20.06.2021</b> 11:00 Uhr Kulturkommission Jazzmatinée: Oldtime-Jazz Arena Bezirksschule
<b>2021</b>	<b>19.03.2021</b> 20:00 – 21:00 Uhr Natur- und Vogelschutz Möhlin Öffentlicher Vortrag Lebensraum Teich; Interessantes aus der Forschperspektive Storchenstation Möhlin (Güterstrasse)	<b>24.06.2021</b> 19:30 Uhr Gemeinde Möhlin Einwohnergemeindeversammlung Möhlin
<b>08.01.2021</b> 17:00 Uhr Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Ferdinant Wirthlin» Gemeindehaus	<b>07.02.2021</b> 09:00 – 12:00 Uhr Natur- und Vogelschutz Möhlin Exkursion: «Wintergäste am Stau Ryburg» Treffpunkt Schwimmbad Möhlin	<b>28.06.2021</b> 19:30 Uhr Gemeinde Möhlin Ortsbürgergemeindeversammlung Möhlin
<b>29.01.2021</b> 20:00 Uhr Kulturkommission Musikalisches Kabarett «Kammerlimusik» SteinliChäller	<b>23.04.2021</b> 20:00 Uhr Kulturkommission Slam Poetry/Musik «Geschickt» SteinliChäller	<b>02.07.2021</b> Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Claudia Michel» Gemeindehaus
<b>05.02.2021</b> 20:45 – 21:45 Uhr Natur- und Vogelschutz Möhlin Öffentlicher Vortrag: «Faszination Südfrankreich» Bata Club Haus (Saal)	<b>30.04.2021</b> Ab 20:45 Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Maïke Emy» Gemeindehaus	<b>27.08.2021</b> Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Margaritha Fölmli» Gemeinde Möhlin
<b>07.02.2021</b> 09:00 – 12:00 Uhr Natur- und Vogelschutz Möhlin Exkursion: «Wintergäste am Stau Ryburg» Treffpunkt Schwimmbad Möhlin	<b>Die Corona-Pandemie beeinflusst die Entscheidungsfindung bei der Planung und Realisation von Veranstaltungen im kommenden Jahr. Beachten Sie den «aktuellen» Veranstaltungskalender auf der Website der Gemeinde Möhlin.</b>	

## Absage Neujahrsapéro 2. Januar 2021

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Neujahrsapéro 2021 abzusagen. Aufgrund der weiterhin angespannten Situation rund um die Corona-Pandemie wird auf den traditionellen Grossanlass verzichtet. Ebenfalls wird auf die Ehrungen für Personen aus Möhlin mit speziellen Erfolgen oder Verdiensten verzichtet.

Gemeinderat Möhlin





**BIRCHMEIER**  
**BAUMANAGEMENT**  
**BEGEISTERT**

**B BIRCHMEIER**

« Planen, organisieren,  
realisieren. »

**BERNHARD KERN, STV. GESCHÄFTSFÜHRER**  
**LEITER PROJEKTENTWICKLUNG/KALKULATION**

**BIRCHMEIER BAUMANAGEMENT AG**  
Hauptwachplatz 4 · 4310 Rheinfelden  
Telefon 056 269 21 60 · [www.birchmeier-gruppe.ch](http://www.birchmeier-gruppe.ch)



**Merry Christmas & viel Glück im neuem Jahr,  
dass Ihre Wünsche werden Wahr...**

**KYM** Innenarchitektur  
Schreinerei

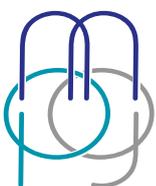
4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45 | [www.innen-schrei.ch](http://www.innen-schrei.ch)

**Tobias Kym**  
eidgenössisch diplomierter  
Schreinermeister

**Anita Kym**  
diplomierte Raumgestalterin,  
Farbdesignerin mit eidg. FA



Bata-Park



**MARCO PAULI AG**  
GIPSERGESCHÄFT MÖHLIN

Das ganze Team möchte sich ganz herzlich bei Ihnen, in diesem speziellen Jahr, für die Treue die uns trotz allem entgegengebracht wurde, bedanken.

Nur zusammen sind wir stark und nur zusammen werden wir weiterhin erfolgreich sein. Wir blicken zuversichtlich in das Jahr 2021.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch.

[www.gipserei-pauli.ch](http://www.gipserei-pauli.ch)



Bildmaterial © Wikipedia

## CORONA UNGEWISSHEIT

Die Erstellung dieser Mögazette war Ende August.

Zurzeit stehen Veranstaltungen leider vor neuen Herausforderungen.

Welche noch Abgesagt werden wissen wir nicht. Dies wird diskutiert und geprüft.

Daher können wir nicht garantieren, dass alle aufgeführten Veranstaltungen durchgeführt werden. Um sicher zu sein, wenden Sie sich am besten an die Organisatoren der Anlässe

Danke für Ihr Verständnis.

**18.12.2020**

### Vorweihnachtsfeier

Hirschenplatz und - Saal

**18.12.2020**

### Fiire mit de Chliine

Kirchengemeindehaus Gässli

## MUMPF

**6. & 7.12.2020**

### Der Samichlaus kommt

Frauengemeinschaft

**08.12.2020**

### Roratefeier

Frauengemeinschaft

**16.12.2020**

### (G)Wunderzyt mit Bilderbuech

Stadtbibliothek Rheinfelden

**16.12.2020**

### Martinums-Treff

Kirchengemeindehaus Martinum  
Christkath. Kirchengemeinde  
Rheinfelden-Kaiseraugst

**17.12.2020**

### Singer Songwriter Kivanc «Kay» Ilisulu Live

Bar Manhattan  
Christina Barca

**19. & 20.12.2020**

### Die 3 Könige vor dem Rathaus

Rathaus

**19.12.2020**

### Weihnachtsbaumverkauf

Forstwerkhof  
Forstverwaltung Rheinfelden

**29.12.2020**

### Adventsfensterrundgang

Rathaus Innenhof  
Tourismus Rheinfelden

**3.2.2021**

### Kindertheater

Kapuzinerkirche Rheinfelden  
Verein Schjkk

**19.2.2021**

### Öffentliche Führung zum Fastentuch

Christkath. Kirche St. Martin

## HELLIKON

**19.12.2020**

### Weihnachtsbaumausgabe

10:00 Uhr

## KAISERAUGST

**05.06.2021**

### lange nacht der Musik

alter Dorfkern

## MAGDEN

**4.12.2020**

### Gemeindeversammlung

**5.12.2020**

**ABGESAGT!**

### Adventskonzert Glockenspiel

Schulhofplatz Magden

**16.12.2020**

### Kleines Kino

Kirchengemeindehaus Gässli

## OBERMUMPF

**4.12.2020**

### Einwohnergemeindeversammlung

**13.12.2020**

**ABGESAGT!**

### Weihnachtsfeier in der Turnhalle

Turnhalle

## RHEINFELDEN

**11.12.2020**

### Weihnachtsführung

Rathaus Innenhof  
Tourismus Rheinfelden

**12. & 13.12.2020**

### Die 3 Könige vor dem Rathaus

Rathaus

**16.12.2020**

### Ryte, ryte Rössli

Stadtbibliothek Rheinfelden

# VeranstaltungskALENDER



**10.3.2021**

## **Kindertheater**

Kapuzinerkirche  
Verein Schjkk

**24. & 25.4.2021**

## **Klassisches Konzert**

Stadtkirche St. Martin  
Cantus Rheinfelden

**30.4 – 6.6.2021**

## **IBA Expo 2020, Neues Datum**

Dome, Vitra Campus

## **SCHUPFART**

**9.12.2020**

## **Mittagstisch Pfarreisaal Schupfart**

Pro Senectute

**13.12.2020**

## **Adventskonzert**

Männerchor

**1.1.2021**

## **Neujahrsapéro**

Gemeinde

**2.1.2021**

## **Wanzenschniederparty**

Tunverein

**6.6.2021**

## **Fricktaler Gesangsfest 175 Jahre**

Männerchor

**24.-26.9.2021**

## **39. Schupfart Festival**

VeloMotoClub

**19. & 20.11.2021**

## **Jubiläumskonzert / Feier 175 Jahre**

Musikgesellschaft

## **WEGENSTETTEN**

**9.12.2020**

## **Blutspenden**

Mehrzweckhalle  
Samariterverein

**12.12.2020**

## **Kirchenkonzert**

Jugendband

**18.12.2020**

## **Weihnachtslieder im Dorf**

Musikgesellschaft Concordia  
Wegenstetten

**3.1.2021**

## **Neujahrsapéro 2020**

MZH

**24.06.2021**

## **Gemeindeversammlungen**

MZH  
Gemeinderat

**2021 VERSCHOBEN AUF 2023!**

## **Dorffest 2021 -**

**ALLES AUSSER GEWÖHNLICH**

## **ZEININGEN**

**3.12.2020**

## **Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung**

Turnhalle Brugglismatt

**6.12.2020**

## **St. Nikolausfeier**

Kirche St. Agatha  
Röm.-Kath. Kirchgemeinde

## **ZUZGEN**

**13.12.2020**

## **Seniorenweihnacht**

Gemeinde / Frauenriege

**Wir danken allen Einsendern von  
Veranstaltungshinweisen.**

**Die Redaktion behält sich Kürzungen  
und Änderungen je nach Platzbedarf  
vor. Für Fehler übernehmen wir keine  
Verantwortung.**

Die nächste Møgazette erscheint  
Anfang April 2021.

**moegazette@gmu-moehlin.ch**

oder

**Møgazette, Postfach 313**

**4313 Möhlin**

**Einsendeschluss ist am**

**28. Februar 2021**



Wir sind Ihre **saubere Lösung!**

individuell,  
persönlich und professionell

**Top Menage Schmid Reinigungen  
Regio Fricktal GmbH**  
Bahnhofstrasse 57, 4313 Möhlin  
info@topmenage.ch - www.topmenage.ch  
+41 61 861 01 01

**Hauswartungen inkl. technischer Wartung:**  
- Gartenunterhalt mit Fachgärtner  
- 24h Pikettdienst

**Unterhaltsreinigungen:**  
- Haushaltsreinigung für Private  
- Büroreinigungen  
- Allg. Unterhaltsreinigung für Firmenkunden

**Spezialreinigungen:**  
- Baureinigung nach SIA-Norm  
- Umzugsreinigung  
- Fassadenreinigung  
- Glas- und Fensterreinigung



**MAHRER TREUHAND AG**



-  Steuererklärungen
-  Finanzbuchhaltungen
-  Lohnbuchhaltungen
-  Revisionen

**Mahrer Treuhand AG** Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55  
www.mahrer-treuhand.ch

**Wir danken unserer Kundschaft  
ganz herzlich für die Treue.  
Ein fröhliches Weihnachtsfest  
und beste Gesundheit im neuen  
Jahr 2021 wünschen wir Ihnen.**

 **SCHLACHTER**  
**Land- und  
Arealtechnik GmbH**  
Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81  
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen,  
Kommunal-, Forst- und Gartengeräte [www.schlachter-gmbh.ch](http://www.schlachter-gmbh.ch)

**STIHL®**

Diverse STIHL Sonderangebote in der Zweigstelle Magden. Solange Vorrat!

Café Maier Möhlin & Zeiningen



Panettone  
Sternbuben-Bausatz  
Weihnachtspraliné  
Festtagstorten  
Lebkuchen und Biber

 [www.beck-maier.ch](http://www.beck-maier.ch)

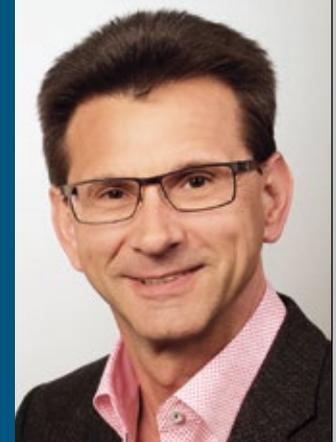
**Maier**

**Schätzung, Beratung und Verkauf  
Ihr Immobilienmakler aus der Region**

079 578 66 66  
[wiesner.immobilien.ch](http://wiesner.immobilien.ch)

  
**WIESNER**  
Immobilien

HEINZ WIESNER



## COVID 19 und Immobilien

Welche Auswirkungen sind auf dem Immobilienmarkt spürbar?

### Immobilienmarkt generell

Märkte sind volatil – auch der Immobilienmarkt, wenngleich weniger stark als andere Märkte. Zudem sind Immobilien in ihrer Zahl beschränkt und deshalb auf lange Sicht immer eine gute Investition. Das zeigt jede Preisstatistik. Ein berühmtes Zitat dazu lautet: «Warte nicht, bis du Immobilien kaufst. Kaufe und warte». Geduld bei Immobilien hat sich bisher immer bewährt, Panik hingegen ist ein schlechter Ratgeber.

### Wohnungen und Einfamilienhäuser

Wohneigentum stellt nach wie vor die kostengünstigste und beliebteste Wohnform dar. Der Wunsch nach den eigenen vier Wänden hat in den letzten Monaten eine ganz neue Bedeutung erhalten und die Nachfrage ist weiter gestiegen. Da aufgrund der aktuellen Situation tendenziell eher weniger Objekte zum Verkauf angeboten werden und die Nachfrage je nach Region konstant hoch ist, sind Preissteigerungen nicht auszuschliessen. Bei gravie-

renden wirtschaftlichen Veränderungen aufgrund der Pandemie kann sich das Angebots- und Nachfrageverhältnis aber auch ändern und damit auch die Preisentwicklung.

### Ferienobjekte

Ferienobjekte in der Schweiz, vorzugsweise mit Umschwung, erleben zudem eine Renaissance und sind aktuell stark gesucht (regional unterschiedlich).

### Luxusimmobilien und Renditeobjekte

In diesen Bereichen sind einige «Sorgenfalten» sichtbar, die Verunsicherung und die Folgen der Pandemie am ehesten bemerkbar.

Wenn Sie Ihre Liegenschaft verkaufen möchten, ist jeder Zeitpunkt «richtig». Wir empfehlen dabei eine professionelle Unterstützung und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Auch ein Liegenschaftserwerb lohnt sich aus heutiger Sicht.

### RE/MAX Fricktal, Büro Möhlin

Hauptstrasse 89  
4313 Möhlin  
061 855 98 88  
Info-moehlin@remax.ch



## Flyeronline – der neue, altbewährte Onlineshop der Mobus AG

Flyeronline.ch – Ihr Schweizer Druckportal – ging im Zuge der Übernahme der ehemaligen Zumsteg Druck AG in das Portfolio der Mobus AG ein. Der Shop ist seit über 17 Jahren auf dem Markt und hat nicht an Attraktivität verloren, im Gegenteil. Was zu Beginn eine Idee war, präsentiert sich heute als hochmoderner On-

line-Shop, mit welchem längst nicht mehr nur die Bedürfnisse nach Flyern abgedeckt werden.

Mittlerweile ist das Angebot so gross, dass für jeden Druckkunden das Passende dabei ist: von den klassischen Flyern über Plakate bis zu Geschäftsdrucksachen. Zu-

dem ist die Mobus AG mit ihrem Shop flyeronline.ch, im Gegensatz zu diversen anderen Drucksachen-Shops, mit seinem Druckstandort Stein nicht nur ein Schweizer sondern ein Fricktaler Unternehmen. Haben Sie individuelle Wünsche, steht Ihnen das Team der Mobus AG gerne für eine kompetente Beratung zur Verfügung. Besuchen Sie unseren Online-Shop und bestellen Sie ganz einfach noch heute Ihre Drucksachen noch im alten Jahr.



**Mobus AG**  
flyeronline.ch  
Brotkorbstrasse 3  
4332 Stein  
062 866 40 10  
info@mobus.ch  
www.mobus.ch  
www.flyeronline.ch

Die Apotheke Möhlin freut sich, Ihre Kundinnen und Kunden neu ab dem Fröhsommer 2021 auch im Zentrum Riburg zu beraten

**Apotheke & Drogerie, Riburg**

IMMER AUF DER SEITE IHRER GESUNDHEIT

 **RINAUDO & KISS**  
**IMMOBILIEN**

Ihre Immobilienexperten   
aus der Region



T +41 61 831 45 45  
Geissgasse 18  
4310 Rheinfelden

Hanspeter Kym Rita Krattiger Tina Senn Eva & Carlo Rinaudo [www.rinaudo-kiss.ch](http://www.rinaudo-kiss.ch)

 **LÜTZEL-SCHWAB AG**

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 • 4313 Möhlin  
Tel. 061 851 11 24  
Fax 061 851 11 85  
[www.luetzelschwab-holzbau.ch](http://www.luetzelschwab-holzbau.ch)

**Aktuell:** Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms.  
Wir unterstützen Sie gerne.

Wir wünschen frohe  
Weihnachten und alles  
Gute, Glück und gute  
Gesundheit im 2021

  
Elektrotechnische Unternehmung

Hauptstr. 24, 4313 Möhlin  
061 853 16 16  
[www.elektrolichtin.ch](http://www.elektrolichtin.ch)



## Unfair oder marktgerecht?

**Haben Sie sich schon gefragt, ob Sie beim Verkauf ihrer Immobilie einen fairen Preis bekommen? Falls dies der Fall sein sollte, kann ich Ihnen versichern, dass es keinen fairen Preis gibt!**

Viel mehr geht es darum, einen Transaktionspreis zu erlangen, welcher für beide Seiten fair und marktgerecht ist. Sie fragen sich jetzt bestimmt, warum sie darauf achten sollten, dass der publizierte Verkaufspreis nicht ein Fantasiepreis ist. Das kann ich Ihnen erklären.

Die Banken bewerten die Immobilien genau so, wie es die Makler tun. Ist die zu verkaufende Immobilie zu hoch ausgeschrieben, finanziert die Bank in der Regel nicht die 80% des Transaktionspreises, sondern 80% deren Schätzung. Liegt dieser zu hoch, müssen Sie die Differenz selber bezahlen, wenn Sie die Immobilie unbedingt kaufen wollen. Das würde bedeuten, dass Sie evtl. 30% oder mehr selber finanzieren müssen. Dies mit einer Tragbarkeit, welche maximal ein Drittel des jährlichen Einkommens ausmachen darf.

Wichtig zu beachten, ist dass die Immobilie später wiederverkauft werden kann. Falls Sie noch Umbauarbeiten durchführen wollen oder sogar ein Schwimmbad in Erwägung ziehen, sind Sie bereits beim Kauf zu hoch. Beim späteren Verkauf könnten Sie dann sogar trotz Inflation einen Verlust erleiden. Wir helfen Ihnen dabei, die Positionierung richtig vorzunehmen und unterstützen Sie zusätzlich in Sachen Bausubstanz- und Umbauberatung. Durch unser langjähriges Fachwissen sind wir in der Lage, dies kompetent zu beurteilen.

Sie wollen Ihre Haus verkaufen und einen fairen Preis bezahlen? Ich kann Ihnen versprechen, dass dies nicht teuer sein muss.

Bei uns bekommen Sie  
„ALLES AUS EINER HAND“

Falls Sie als Investor interessiert sind, ein Renditeobjekt zu kaufen, übernehmen wir die komplette Abwicklung. Von der Auswahl der Immobilie, über die Bewertung, den Kauf, evtl. Umbau, Mietersuche und koordinieren die Bewirtschaftung.

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.



### Immobilien Management Gerber

Kraftwerkstrasse 70  
4313 Möhlin

076 342 56 96

immobiliengerber@hotmail.com

www.immobiliengerber.ch

## Rickä Therapie

*freuen Sie sich auf eine entspannende Auszeit!*



**Rickä Grossenbacher ist mein Name und ich habe im Verlaufe der letzten Jahre einige Aus- und Weiterbildungen im therapeutischen Bereich absolviert.**

Folgende Behandlungen biete ich Ihnen in meiner Praxis an:

- klassische Massage (inkl. Kälte-/Wärmeanwendungen)
- manuelle Lymphdrainage
- Dorn-Therapie
- Schröpfen
- Blutegeltherapie für Mensch und Tier
- Aromatherapie

Weiter absolviere ich momentan noch ein Kräuterseminar, von welchem ich das Wissen ebenfalls in meine Praxis einfließen lasse. Auch wird die klassische Massage bald beim EMR und ASCA anerkannt sein und über die Zusatzversicherung der Krankenkasse abgerechnet werden können.

Weitere Informationen sowie die Tarife entnehmen Sie gerne meiner Website. Über Ihre Kontaktaufnahme freue ich mich!

### Rickä Grossenbacher

Oberdorf 27

4314 Zeiningen

079 713 66 30

ricket\_g\_86@hotmail.com

www.ricket-therapie.ch

**5** JAHRE  
WERKSGARANTIE KM  
UNLIMITIERT\*



**New Hyundai i30 *N Line*.**  
Hatchback | Fastback | Wagon.



\* Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und im Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf [hyundai.ch/garantie](http://hyundai.ch/garantie)

**DA**  
DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH  
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf  
Tel 061/8513020 / [www.danielauto.ch](http://www.danielauto.ch)

Freude

Liebe

frohe Weihnachten

ein erfolgreiches 2021

viele Glücksmomente viel Glück Geborgenheit Kerzenschein  
besinnliche Weihnachtszeit feine Weihnachtsguetzli genug Glühwein

**Ihr *Optik Meyer* -Team wünscht Ihnen...**

gute Gespräche festliche Weihnachtsdekorationen viel Energie

Zufriedenheit wärmende Kuscheldecken zum Kakao schlürfen

kleine und grosse Wunder Glitzer gutes Essen

dass alle Ihre Wünsche in Erfüllung gehen

Harmonie gute Gesundheit

ein tolles 2021

Zeit

*K. Saladin H. Walk M. Gröler M. Lyss C. Meyer C. Allenk*



## Web- & Print-Lösungen aus einer Hand!

**Die Marketing Concept Ivanov GmbH ist die Full-Service-Agentur für kreative Web- und Print-Lösungen im unteren Fricktal. Wir sind Ihr Partner für smarte Ideen, die passende Digitalstrategie und innovative Web- und Print-Lösungen. Dank unserer treuen Kundschaft ist unserer Werbeagentur stets gewachsen und deckt heute die ganze Palette an Werbeleistungen für Ihr KMU ab. Wir geniessen grosses Vertrauen seitens unserer Kunden und fördern die Zusammenarbeit auf kollegialer Basis.**

### Fair - persönlich – unkompliziert

Die Marketing Concept Ivanov GmbH Werbeagentur wurde im 2016 in Möhlin gegründet. Zunächst als reine Web-Agentur, hat sie sich mit der Zeit immer mehr in Richtung Full-Service-Agentur entwickelt. Aktuell besteht unser Team aus 4 Personen. Wir sind täglich für Sie im Einsatz und erfüllen schnell und professionell die Bedürfnisse eines KMU im Bereich Marketing / Werbung.

### Individuelle Lösungen dank Kundennähe

Ein eingespieltes Team von Profis aus den Bereichen Webdesign, IT, Onlinemarketing, Grafikdesign, Fotografie und Beschriftungen ergänzt sich perfekt. Das garantiert Ihnen eine schnelle und professionelle Umsetzung Ihrer Werbeaktivitäten mit sehr hoher Qualität.

### Folgende Produkte gehören zu unserem vielfältigen KMU-Angebot:

- Mobileoptimierte Webseiten
- Onlineshop & APP-Entwicklung
- E-Mail, Webhosting, Newsletter
- Google Werbung & Google Ad's
- Elektronische Kundenerfassung
- Firmenprofil Facebook, Instagram
- Grafikdesign, Firmenlogo, Flyer
- Visitenkarten, Couverts, Schilder
- Polo-Shirts & T-Shirts mit Logo
- Hygiene-Schutzmasken
- Individuelle QR-Codes
- Fotografie & Firmenvideos
- Fahrzeugbeschriftungen
- u.v.m.

### «EASY REGISTRATION SWISS» - neue APP für die Gastronomie

Als innovatives Unternehmen haben wir in der Corona Zeit diese APP entwickelt, welche Ihnen das Registrieren der Kunden im Restaurant / Bar / Club oder sonst. Unternehmen schnell und einfach ermöglicht. Diese Lösung ist hygienisch, sicher und fehlerfrei. So bleibt den Gästen und dem Personal mehr Zeit für die wirklich wichtigen Dinge im Leben

Mehr Infos unter 061 853 71 82 oder [www.easy-registration.ch](http://www.easy-registration.ch)



George Ivanov - Geschäftsleitung

### Überzeugen Sie sich selbst

Die Zufriedenheit und Treue unserer Kundschaft sprechen für unsere Qualität. Sie haben Umsatz und Wachstumsziele? Wir haben erfahrene Mitarbeiter, Strategien und Technologien, die Sie dabei unterstützen, sie zu erreichen.



Team Marketing Concept Möhlin



### Marketing Concept Ivanov GmbH

Industriestrasse 3  
4313 Möhlin  
061 853 71 82  
[info@marketing-concept.ch](mailto:info@marketing-concept.ch)  
[www.marketing-concept.ch](http://www.marketing-concept.ch)

# QUALITI-KÜCHEN

Wir bedanken uns herzlich, dass Sie uns auch in diesem schwierigen Jahr so viel Vertrauen entgegengebracht haben. Bleiben Sie gesund!

Schöne Feiertage wünscht Ihnen

**Ihr Qualiti-Küchen Team**



# R. Häslar AG wünscht frohe Festtage.



KOLLER DIRECT

[www.haesler-ag.ch](http://www.haesler-ag.ch)

Heizungen · Lüftungen



**Cleafin**  
CLEAN CONCEPT

Mit einem perfekten  
Reinigungsergebnis.

Kanzleistrasse 3  
4313 Möhlin  
Tel. 061 853 71 30  
[www.cleafin.com](http://www.cleafin.com)  
[www.nesil.cleafin.shop](http://www.nesil.cleafin.shop)

DIE SCHÖNSTEN  
*Geschenkkideen*  
AUS IHRER PAPETERIE.



**ISENEGGER**  
PAPETERIE | DRUCKSERVICE

## LEHRSTELLE als Verpackungstechnologe/-login EFZ

Wir bieten eine abwechslungsreiche und spannende Lehrstelle als Verpackungstechnologe/-login EFZ.

Wenn dich dieser Lehrberuf interessiert, dann bist du bei uns, Rheinpack GmbH, genau richtig!

**Bewerbung zu adressieren an:**

Rheinpack GmbH  
Abdullah Colakoglu  
Theodorshofweg 22  
4310 Rheinfelden  
[info@rheinpack.ch](mailto:info@rheinpack.ch)



## Das neue Kapitel der AMAG Rheinfelden füllt erste Seiten



Anfangs 2019 erfolgte der Startschuss zu diversen Umbauten. Der modernisierte Showroom mit Serviceannahme und der erweiterten Outdoor-Ausstellungsfläche für Occasionen erstrahlte im März 2020 in neuem Glanz. Die nächste Seite wurde nun diesen Oktober aufgeschlagen:

Der Ausbau der Werkstatt auf die doppelte Kapazität mit weiteren Services läuft auf Hochtouren. Bis Bauende im Frühjahr 2021 können die Kundinnen und Kunden ohne Unterbruch auf den gewohnt qualitativ hohen Service zählen, auch wenn vier Hebebühnen provisorisch «zelten».



Neugierig? Geschäftsführer Veprim Haliti und sein Team heissen Besucher jederzeit herzlich willkommen. Als offizieller Audi Neuwagen Händler und Servicepartner der Marken Audi & ŠKODA sowie Fremdmarken und Occasionen beschäftigt die AMAG Rheinfelden 16 Mitarbeiter, davon 3 Lernende.

### AMAG Rheinfelden

Zürcherstrasse 34, 4310 Rheinfelden  
+41 61 833 35 35  
[www.amag.ch/rheinfelden](http://www.amag.ch/rheinfelden)

## Sandra Schafroth Hairstyle



«Ich liebe dich mit Haut und Haar» – was für eine schöne Aussage! Und welche Frustration, wenn man das eigene Haar nicht leiden kann. Vielen geht es so: Sie finden ihre Haare zu dick, zu dünn, zu lockig, zu glatt oder zu widerspenstig. Es gibt Tausende gute Gründe, warum Sie dann bei mir genau an der richtigen Adresse sind! Mit viel Liebe und Herzblut möchte ich meiner Kundschaft ein gutes Gefühl gegenüber ihrem Äusseren verleihen.

Mein Ziel ist es, den Menschen nicht zu verändern, sondern ihn zu verschönern.

Mein Name ist Sandra Schafroth. Seit fünf Jahren lebe ich in Möhlin, zusammen mit meinem Ehemann Rolf Schafroth (Sägerei Schafroth AG) und meiner jüngeren Tochter. Dieses Jahr ergab sich für mich die Möglichkeit, Arbeiten und Wohnen zu vereinbaren: Am 7. September konnte ich meinen neuen Coiffeursaloon im Erdgeschoss unseres Wohnhauses an der Zeiningenstrasse 25 eröffnen. Ich wuchs im mütterlichen Coiffeursaloon auf. Wenig verwunderlich also, dass ich mich schon sehr früh für Mode und Schönheit interessierte. Ich absolvierte zwei Berufslehren als Damen- und als Herrencoiffeuse, konnte von unzähligen Weiterbildungen profitieren und kann mittlerweile auf über 30 Jahre Berufserfahrung und erfolgreiche Selbstständigkeit zurückblicken. Mit grosser Freude absolvierte ich den «Master of Color» eine interessante Ausbildung im Fär-

besektor, die alle modernen und trendigen Färbetechniken beinhaltet. Die Anliegen und Wünsche meiner Kundinnen und Kunden haben bei mir oberste Priorität: Sie können meinen Fachkenntnissen vertrauen und sich bei mir wohlfühlen und entspannen. Gesundes, glänzendes und vital wirkendes Haar ist meine Leidenschaft, ihr verspreche ich mein ganzes Können. Dazu habe ich die passende Rezeptur und die qualitativ hochstehenden Produkte der Firma Wella professionals. Trendige, moderne Haarschnitte und vor allem auch pfiffige Kurzhaarschnitte sind ein Markenzeichen von mir.

Ich freue mich auf Sie!  
Ihre Sandra Schafroth

### Sandra Schafroth Hairstyle

Zeiningenstrasse 25  
4313 Möhlin  
079 677 33 32  
[www.hairstyling-schafroth.ch](http://www.hairstyling-schafroth.ch)

# Frohe Festtage



Schreinerei Weidmann AG  
Bahnhofstrasse 131, 4313 Möhlin  
061 851 42 42, [info@weidmann-ag.ch](mailto:info@weidmann-ag.ch)

  
**Weidmann**  
[weidmann-ag.ch](http://weidmann-ag.ch)

*«Sorgen Sie heute für morgen.»*

**Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.**

Generalagentur Fricktal  
Michael Grunder, Generalagent  
Bahnhofstrasse 131  
4313 Möhlin  
Telefon 061 855 30 33  
[ga.fricktal@swisslife.ch](mailto:ga.fricktal@swisslife.ch)  
[www.swisslife.ch/fricktal](http://www.swisslife.ch/fricktal)



**PIZZERIA  
RISTORANTE  
WARTECK  
4313 MÖHLIN**



[warteck-moehlin.ch](http://warteck-moehlin.ch)

**Wir danken unserer geschätzten Kundschaft herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.**

**Andreas Wirthlin und Team**



**WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG, MÖHLIN**  
[www.wirthlin.swiss](http://www.wirthlin.swiss)



## Mitarbeiterbeteiligungen als attraktive Vergütungskomponente

### Was ist eine Mitarbeiterbeteiligung?

Von einer Mitarbeiterbeteiligung wird gesprochen, wenn Mitarbeitende als Teil ihrer Vergütung Aktien (Mitarbeiteraktien), ein Recht zum Erwerb von Aktien (Mitarbeiteroptionen) oder eine zukünftige Geldleistung, (unechte Mitarbeiterbeteiligung), erhalten.

### Weshalb Mitarbeiterbeteiligungen?

Mitarbeiterbeteiligungen sind für Arbeitgebende ein Mittel um (Schlüssel-)Mitarbeitende für das Unternehmen zu gewinnen, zu motivieren, an das Unternehmen zu binden und das langfristige unternehmerische Handeln zu fördern. Für Arbeitgebende (v.a. Start-ups) stellen sie zudem eine interessante Möglichkeit dar, Mitarbeitende ohne unmittelbare Beanspruchung der Liquidität zu entschädigen. Mitarbeitende ihrerseits profitieren von einer positiven Geschäftsentwicklung, und steuerlichen Vorteilen.

### Wie funktionieren Mitarbeiterbeteiligungen?

Bei Mitarbeiteraktien erhalten Mitarbeitende sofort oder nach gewisser Zugehörigkeitsdauer/Erreichen von Zielen tatsächliche Aktien der Arbeitgeberin kostenlos oder zu einem Vorzugspreis zugeteilt. Die Mitarbeitenden werden Mitaktionäre der Arbeitgeberin; ihnen gehört somit ein Teil der Arbeitgeberin. Mitarbeiteraktionäre/-innen haben Anspruch auf Dividenden und können an Generalversammlungen mitbestimmen. Falls die Mitbestimmung an der Generalversammlung nicht gewünscht wird, können den Mitarbeitenden auch stimmrechtslose Partizipations-scheine abgegeben werden. Steuerlich müssen die Mitarbeiteraktionäre/-innen im Zeitpunkt der Zuteilung der Aktien die Differenz zwischen dem Aktienwert und dem von ihnen für die Aktien bezahlten Preis als Erwerbseinkommen versteuern. Die Aktien stellen in Höhe des Aktienwertes steuerbares Vermögen der Mitarbeitenden dar. Bei der Veräusserung der Aktien nach Ablauf von 5 Jahren nach der Zuteilung erzielte Veräusserungsgewinne stellen bei in der Schweiz wohnhaften Mitarbeitenden grundsätzlich – Ausnahmen vorbehalten – einen steuerfreien Kapitalgewinn dar. Die Steuern im Zeitpunkt der Zuteilung lassen sich durch Veräusserungssperrfristen

und durch Vereinbarungen über den Aktienwert mit der Steuerverwaltung optimieren. Die Besteuerung der Mitarbeitenden bereits im Zeitpunkt der Aktienzuteilung hat die Nachteile, dass die Mitarbeitenden Steuern bezahlen müssen ohne dass ihnen Bargeld zur Steuerzahlung zufließt und sie die Steuern bezahlen müssen ohne dass klar ist, ob sich der Aktienwert positiv entwickelt.

Bei Mitarbeiteroptionen erhalten die Mitarbeitenden das Recht zu einem bestimmten Zeitpunkt oder während einer bestimmten Dauer zu einem vorbestimmten Preis Aktien der Arbeitgeberin zu erwerben. Bis zur Ausübung des Rechts sind die Mitarbeitenden nicht Aktionäre. Steuerlich zeitigt die bloße Abgabe von nicht börsenkotierten Optionen noch keine Steuerfolgen. Die Mitarbeitenden müssen erst im Zeitpunkt der Ausübung des Rechts die Differenz zwischen dem Aktienwert und dem für die Optionen/Aktien bezahlten Preis als Erwerbseinkommen versteuern. Mit Mitarbeiteroptionen lassen sich die oben beschriebenen Nachteile bei der Besteuerung von Mitarbeiteraktien vermeiden, indem vorgesehen wird, dass die Mitarbeitenden die Optionen auch erst im Zeitpunkt eines Verkaufs der Arbeitgeberin an Dritte ausüben können. Dieses Vorgehen hat indessen den Nachteil, dass kein steuerfreier Kapitalgewinn realisiert werden kann.

Bei unechten Mitarbeiterbeteiligungen wird den Mitarbeitenden versprochen, dass sie zu einem bestimmten Zeitpunkt (z.B. bei Dividendenfälligkeit, Unternehmensverkauf) eine Geldleistung erhalten, welche sich nach den Erträgen und/oder der Wertentwicklung der Aktien der Arbeitgeberin bestimmt. Bei unechten Mitarbeiterbeteiligungen werden die Mitarbeitenden nicht an der Arbeitgeberin beteiligt und erhalten kein Stimmrecht. Steuerlich wird die Geldleistung erst bei Eintritt des sie auslösenden Ereignisses, dann aber in vollem Umfang als Erwerbseinkommen besteuert. Unechte Mitarbeiterbeteiligungen bestechen dadurch, dass deren Umsetzung nicht allzu komplex ist. Der Nachteil besteht darin, dass die Geldleistungen in vollem Umfang besteuert werden.

### Wie erfolgt die Einführung eines Mitarbeiterbeteiligungsprogramms?

Am Anfang der Einführung eines Mitarbeiterbeteiligungsprogramms steht die Festlegung der Art der Beteiligung (Aktien, Optionen oder unechte Mitarbeiterbeteiligung) und der wesentlichen Punkte des Mitarbeiterbeteiligungsprogramms (Umfang, Art der Bereitstellung der Aktien, Teilnahmerecht, Erwerbsbedingungen, Veräusserungsbeschränkungen, Rückkaufrechte) in einem Term Sheet durch den Verwaltungsrat, die Investoren und die Schlüsselarbeitnehmer. Darauf basierend wird ein Mitarbeiterbeteiligungsplan ausgearbeitet, der die Mitarbeiterbeteiligung regelt. Zwecks Vereinbarung eines vorteilhaften Aktienwertes und/oder Klarheit über die steuerliche Deklaration und die Steuerfolgen drängt sich unter Umständen die Einholung eines Bescheids des Steueramts über die Steuerfolgen der Mitarbeiterbeteiligung (Steueruling) auf. Danach kann der Verwaltungsrat den Mitarbeiterbeteiligungsplan einführen. In einem weiteren Schritt ist die Bereitstellung der Aktien für die Mitarbeitenden z. B. durch ordentliche Aktienkapitalerhöhung, Schaffung von bedingten Aktienkapital oder Rückkauf eigener Aktien sicherzustellen. Anschliessend kann die Mitarbeiterbeteiligung den Mitarbeitenden angeboten werden und mit ihnen der Mitarbeiterbeteiligungsplan, die Zuteilungsvereinbarung und der Beitritt zum Aktionärbindungsvertrag unterzeichnet werden. Schliesslich darf die jährliche Deklaration in den Lohnausweisen nicht vergessen werden.

### MLaw, Advokat, dipl. Steuerexperte

Henric Petri-Strasse 35

CH-4010 Basel

Direktwahl +41 58 200 30 54

Tel. +41 58 200 30 00

Fax +41 58 200 30 11

M. marco.sibold@kellerhals-carrard.ch



# «Clever kaufen»



Meine Fachkompetenzen sind Ihr Gewinn für:

- Immobiliensuche
- Kauf
- Umbau/Raumprogramm 3D
- Eigentümerberatung
- Verkauf

**IMG** Immobilien  
Management  
Gerber

Michael Gerber, Möhlin | Tel. 076 342 56 96 | mail.Immobiliengerber@hotmail.com | www.immobiliengerber.ch

**EINFACH ENTSORGEN -  
wir rezyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:  
Mo - Fr 07.00 - 12.00  
13.00 - 17.00  
Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633  
4303 Kaiseraugst  
061 816 99 70  
www.rewag-entsorgung.ch




**NISSAN**  
Innovation that excites

**WESTFALIA**

**ALLTAG RAUS,  
URLAUB REIN.**

**5 JAHRE GARANTIE**  
100 000 km

NISSAN NV300 MICHELANGELO CAMPING-UMBAU.

NISSAN NV300 Diesel 2.0 dCi145: 7.6 l/100 km; 200 g CO<sub>2</sub>/km. \*5 Jahre/160 000 km auf alle NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle inkl. NISSAN EVALIA, mit Ausnahme des NISSAN e-NV200. 5 Jahre/100 000 km, zusammengesetzt aus 3 Jahre Garantie + 2 Jahre kostenfreie NISSAN 5\* Anschlussgarantie/100 000 km. Es gilt das zuerst Erreichte. Die Anschlussgarantie wird von einem Versicherungspartner von NISSAN erbracht. Umfang und Details der Anschlussgarantie können den NISSAN 5\* Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.ch

*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!*

**vasellari ag** Vasellari AG  
Bienenweg 10  
4313 Möhlin  
Tel.: 061 855 96 00  
www.vasellariag.ch

**Unser Geschäft bleibt vom  
24.12.2020 bis zum 03.01.2021  
geschlossen.**

## STUDER+++

www.studer-plus.com

Laufenburg | Möhlin | Frick | Sursee

### Anwälte und Notare

#### Ihr Partner

- im Notariat
- im Erbrecht
- im Agrarrecht
- im Familienrecht
- im Baurecht
- in der Unternehmensnachfolge

### Beratung und Konfliktlösung

#### Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation / Mediation
- in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

### Vorsorge und Nachfolge

#### Ihr Partner

- in der Nachlassberatung
- in der Nachlassabwicklung
- in Vorsorgemandaten

## Tradition verbunden mit neuem Know-how

### **Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH: Seit 38 Jahren Garant für massgeschreinerte Arbeiten**

Als vielseitiger, flexibler Betrieb mit motivierten und kompetenten Mitarbeitern setzt die Firma Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH auf die individuelle Ausführung von Kundenwünschen. Wir gestalten, planen & realisieren, sind kreativ, individuell & einzigartig.

Als mittelständiges Unternehmen bildet die Firma Kym auch Lehrlinge aus. «Wir schenken dem Nachwuchs an qualifizierten Berufsleuten grosse Beachtung», betont man beim Traditionsunternehmen. «Unsere Lehrtochter Adriana Steck, Lernende im 3. Lehrjahr, nahm mit grosser Freude am diesjährigen Lehrlingswettbewerb in Lenzburg teil. Das Thema war 'Sitzen – Liegen'. Insgesamt wurden 60 kreative Arbeiten eingereicht. Erfreulicherweise belegte Adriana Steck den guten 2. Rang zusammen mit 19 anderen Lernenden.»

Adriana Steck entschied sich für die Herstellung einer Ausziehbank, die als Bett verwendet werden kann, und die mit dem «Engadin» in Verbindung gebracht wird. Bei der Holzart fiel ihre Wahl auf Arve und Weihmutsföhre. Während der aufwändigen Projektarbeit konnte Adriana Steck sehr viel an Erfahrung sammeln. «Insbesondere was das Zeitmanagement angeht, musste ich viel lernen», gesteht Adriana Steck. «Ich hatte das Ganze zeitmässig unterschätzt, sodass es am Schluss recht eng wurde und ich dadurch noch einige Tage meiner Ferien drangeben musste. Eigentlich hätte ich dieses Projekt nur an Samstagen und an Feierabenden umsetzen sollen. Dies führte unter anderem auch dazu, dass meine Motivation nicht immer vorhanden war. Ich danke an dieser Stelle meinen Arbeitskollegen/-innen für ihre moralische Unterstützung und für das gute Zureden. Ebenfalls danke ich meinem Lehrbetrieb, für die Übernahme der Materialkosten.»

Am 16. Oktober lieferte sie zusammen mit ihrem Vater und dem Schreinermeister Alfio ihre Lehrlingswettbewerbsarbeit in der Gewerbeschule Lenzburg ab. Dort wurden insgesamt 60 kreative Arbeiten bis am 2. November ausgestellt und der Öffentlichkeit gezeigt. Die Vernissage fand am 23. Oktober zusammen mit der Preisverleihung im engen Kreis statt. «Wir sind sehr stolz auf Adriana und hoffen, dass Sie noch lange Jahre Freude hat in ihrem baldigen Beruf als Schreinerin», freut man sich bei Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH.

### **Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH**

Kraftwerkstrasse 7, 4313 Möhlin

### **Showroom**

Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin

061 851 19 45

[www.innen-schrei.ch](http://www.innen-schrei.ch)



Adriana Steck

Ihre Nr. 1 für **WEB & PRINT** LÖSUNGEN

**MARKETING CONCEPT**  
4313 Möhlin

WEBDESIGN & APP'S  
HOSTING & E-MAIL  
GOOGLE WERBUNG  
ONLINEMARKETING  
BESCHRIFTUNGEN  
PRINTWERBUNG  
GRAFIKDESIGN  
FOTO & VIDEO

[WWW.MARKETING-CONCEPT.CH](http://WWW.MARKETING-CONCEPT.CH) • TEL. +41 61 853 71 82

  
**Rickä**  
THERAPIE

Rickä Grossenbacher  
079 713 66 30

**Klassische Massage  
Lymphdrainage  
Blutegeltherapie  
für Mensch und Tier  
Aromatherapeutin i. A.**

[www.rickae-therapie.ch](http://www.rickae-therapie.ch)

**SCHNELLER VERKAUF ZUM  
BESTMÖGLICHEN PREIS**

**HOME STAGING**  
für  
**Häuser  
Wohnungen  
Bauprojekte**



**Bachsteffel**  
**HOME**



**HOMESTAGING | HOMESTYLING | IMMOBILIENMARKETING**

[www.bachsteffel-home.ch](http://www.bachsteffel-home.ch)  
Telefon +41 61 556 19 46  
Hauptstrasse 139a | 4313 Möhlin

  
**PETER HALLER**  
Rechnen Sie mit uns



**SAITENWECHSEL**

Wir übernehmen Ihre Finanzplanung und Treuhand-Aufgaben.

1932 erfinden die Schweizer Adolph Rickenbacher, Georges D. Beauchamp und Paul Barth die E-Gitarre. Heute spielen wir für unsere Kunden Erfolgsmelodien, die Gehör finden.

[www.peterhaller.ch](http://www.peterhaller.ch)

**FIECHTER**  
Alternativ-Energien  Oel-Gasfeuerungen

**HEIZUNGEN AG**

**4313 Möhlin** **4463 Buus**  
Tel. 061 851 17 17 [fiechter-heizungen.ch](http://fiechter-heizungen.ch)

## Konstruktiv mit verschiedenen Sichtweisen umgehen



Esther Studer, Mediatorin und Inhaberin Studer Beratung und Konfliktlösung GmbH

Dass es auf ein betriebliches Thema unterschiedliche Sichtweisen gibt, liegt in der Natur der Sache. Geht es beispielsweise um das regelmässige Wechseln von Passwörtern, so ist das dem IT-Sicherheitsbeauftragten im Unternehmen ein Herzensanliegen, während der Anwender darin möglicherweise eine ärgerliche Verkomplizierung seiner Arbeitsabläufe sieht.

Wie können Vorgesetzte bei unterschiedlichen Perspektiven Entscheide fällen und Meinungsverschiedenheiten so angehen, dass daraus keine Konflikte entstehen? Ein einfaches Schema aus dem Konfliktmanagement, das MRV-Modell (MRV steht für Macht, Regeln und Vermittlung), kann helfen.

### Das MRV-Modell kurz erklärt

Bestehen unterschiedliche Interessen zu einem Thema, so kann die Führungsperson auf drei grundlegende Entscheidungsmuster zurückgreifen:

- **Macht:** Kraft ihres Amtes fällt die Führungsperson einen Entscheid und setzt diesen um.
- **Regeln:** Die Führungsperson greift auf ein bestehendes Regelwerk zurück (zum Beispiel Sicherheitsreglement, Personalreglement, Gesetz)
- **Vermittlung:** Die Führungsperson vermittelt und lässt die verschiedenen Interessensgruppen eine Lösung erarbeiten.

Ein „Richtig“ oder „Falsch“ gibt es dabei nicht. Vielmehr gilt es, Vor- und Nachteile bei der Wahl eines Entscheidungsmusters abzuwägen und die Nachteile bestmöglich aufzufangen.

### Machtanwendung: Vor- und Nachteile

Schnell und direkt. So lassen sich die Vorteile der Machtanwendung auf den Punkt bringen. Wird ein Entscheid „von oben“ gefällt, so ist klar, wer die Richtung vorgibt und damit auch die Verantwortung trägt. Sammele ich in einer Schulung mögliche Nachteile von Machtentscheiden, so höre ich am meisten: „Das Mitdenken bleibt auf der Strecke“, „Gute Ideen gehen verloren“ oder „Wenn man's nicht versteht, dann macht man die Faust im Sack und es wird gemurrt, gejamert und hinter dem Rücken diskutiert“. Was hat das für die Führungsperson zu bedeuten? Greift sie auf das Mittel Macht zurück, tut sie gut daran, ihren Entscheid zu begründen und dadurch nachvollziehbar zu machen. Verschiedene Studien belegen, dass bei den Mitarbeitenden dadurch auch der Wille und die Kooperation steigen, die Entscheidung mitzutragen.

### Regeln: Vor- und Nachteile

Regeln sind für alle gleich, sie schützen vor Willkür, schaffen klare Verhältnisse und tragen zur Versachlichung der Diskussion bei. Das sind viele gute Gründe, um im Betrieb Regelwerke zu erlassen und zu pflegen, auf die zurückgegriffen werden kann. Allerdings birgt auch dieser Weg den einen oder anderen Nachteil. Dies lässt sich am derzeit sehr aktuellen Thema „Home Office“ gut aufzeigen. Vergleicht man verschiedene Regelwerke zu Home Office, die im Zusammenhang mit Covid 19 erlassen wurden, so lässt sich vor allem eines festhalten: Sie könnten bezüglich Inhalt und Umfang nicht unterschiedlicher sein. Während die einen Betriebe darin nur das Allernötigste regeln, haben andere seitenweise definiert, was zu tun und zu lassen ist, beispielsweise bis an den Punkt, wie genau sich Mitarbeitende aus dem Home Office bei ihren Vorgesetzten zu melden haben und ob die Kameras bei Online-Konferenzen anzuschalten sind. Das Beispiel zeigt, was mir in der Praxis bezüglich Nachteile von Regelentscheiden immer wieder mitgeteilt wird. Es kann zu einer Überreglementierung kommen und Regeln können

als starr und unzweckmässig empfunden werden. Auch höre ich immer wieder, dass sich Führungskräfte hinter Regeln verstecken würden, um sich nicht positionieren zu müssen. Was heisst das für den Berufsalltag? Bei jeder Entscheidung eine all-gemeingültige Regel abzuleiten oder vorsorglich verschiedenste Regeln aufzustellen, um sich bei einer Entscheidung auf eine Grundlage abstützen zu können, ist auch nicht zielführend. Gefragt ist vielmehr, wenige, dafür sinnvolle und griffige Regeln aufzustellen, so dass man den Überblick behält und Regelverstösse entsprechend ahnden kann. Denn wenn bei der Nichteinhaltung von Regeln immer beide Augen zugedrückt werden, verlieren sie schnell ihre Wirkung.

### Vermittlung: Vor- und Nachteile

Lohnt es sich, die Zeit und Ressourcen zu investieren, um unter Einbezug der verschiedenen Interessensgruppen eine gemeinsame Lösung zu entwickeln? Sich diese Frage im Vorfeld einer Entscheidung zu stellen, macht Sinn, denn das partizipative Vorgehen ist oft zeit- und ressourcenintensiv. Vorteilhaft daran ist jedoch, dass gute Lösungen entstehen, vielleicht sogar solche, die man anfangs gar nicht bedacht hat, aber für alle Beteiligten stimmen und nachhaltig sind. Gerade auch in arbeitsrechtlicher Hinsicht mache ich die Erfahrung, dass es sich bei unterschiedlichen Sichtweisen – beispielsweise auf Ferienanspruch, Lohnkürzung aufgrund längerer Krankheit oder Entschädigungen bei freien Mitarbeitenden – lohnt, sich gemeinsam an einen Tisch zu setzen und nach Lösungen zu suchen, statt von Anfang an die Paragraphen sprechen zu lassen. So klar, wie diese zuweilen scheinen, sind sie nämlich oft gar nicht. Und wenn der Mitarbeitende anschliessend eine Klage einreicht, kostet das nicht nur viel Zeit, sondern kann auch dem Image des Betriebs schaden.

Haben Sie Fragen? Zögern Sie nicht und nehmen Sie Kontakt auf

### Studer Beratung & Konfliktlösung GmbH

Bahnhofstrasse 77  
4313 Möhlin  
www.studer-plus.com  
esther.studer@studer-plus.com

## Für eine spannende Advents und Winterzeit

Vorgestellt von der Papeterie Isenegger, Riburgerstrasse 1, 4313 Möhlin



### Frau Morgenstern und das Böse Band 1 und der Verat Band 2

Von Marcel Huwyler, Gravit Verlag

Die frühpensionierte Lehrerin Violetta Morgenstern übt sich gern in Selbstjustiz und als kreative Mörderin. Um Ihre eigene Haftstrafe zu umgehen agiert Sie als Auftragsmörderin und muss alle Register Ihres Könnens ziehen um einer riesigen Verschwörung auf die Spur zu kommen.

Scharfzüngig, Sprachgewaltig, humorvoll also ein gepflegtes Krimivergnügen das süchtig macht.

CHF 18.20



### Für das Cleverste Mädchen / Cleversten Jungen der Welt

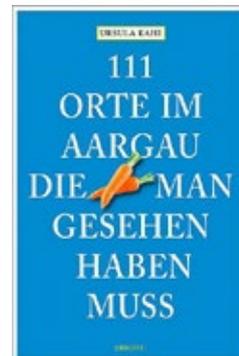
150 spannende, verrückte, und witzige Quizfragen

Werde zum Quizhelden

Der geniale Quizspass: Teste, wie clever du wirklich bist - mit 150 spannenden, verrückten und witzigen Quizfragen aus allen Wissensgebieten!

Umkreise die richtige Antwort und entdecke die lustige und verblüffende Lösung auf der Rückseite. Löse das knifflige Schlussrätsel und erfahre deinen Quizhelden-Status.

CHF 11.60



### 111 Orte im Aargau die man gesehen haben muss.

Ursula Kahi, emons verlag

Entdecken und Erleben...

Orte in unserem Kanton die noch lange nicht jeder Aargauer kennt. Meist in freier Natur. Ideal für die ganze Familie und als Tagesausflüge in der Nähe.

CHF 24.10

## Freude schenken mit einem Einkaufsgutschein

**Der Gewerbeverein Möhlin und Umgebung hat neu einen Geschenkgutschein lanciert, den Sie ab sofort bei den Gastronomen, künftig aber auch bei diversen Geschäften in Möhlin und Umgebung einlösen können.**

Die Idee kam uns bei einer Vorstandssitzung, weil wir uns immer wieder Gedanken machen, wie wir unsere Mitglieder unterstützen können. Da es Gastrobetriebe und Getränkehandel im Moment sehr schwer haben, möchten wir diese bereits vor Weihnachten unterstützen. Der Gutschein des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung ist das perfekte Präsent für Ihre Kunden, Mitarbeiter und Partner. Für den Beschenkten ist es ein willkommener Zustupf, für seine

persönlichen Wünsche. Den Gutschein gibt es im Wert 1:1 in den Grössen 10, 20 und 50 Franken. Bestellen Sie einen Gutschein auf [www.gmu-moehlin.ch](http://www.gmu-moehlin.ch) oder beziehen Sie ihn direkt bei **Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin** und **G. Schlatter GmbH, Bahnhofstrasse 168, 4313 Möhlin**. So wird der Zusammenhalt der rund 250 Mitglieder weiter gestärkt. Möchten auch Sie in Zukunft den GMU-Geschenkgutschein entgegennehmen? Wenn Sie Gewerbevereins-Mitglied sind, teilen Sie uns einfach mit, dass Sie dies in Zukunft wünschen: [info@gmu-moehlin.ch](mailto:info@gmu-moehlin.ch). Sind Sie noch nicht Mitglied? Dann müssten Sie dem Gewerbeverein zuerst betreten.



Geschenkgutschein

## Schmerzen und Stress – Was hilft?



Das Ziel von Sandro S. Aeschbach ist es bei der ersten Behandlungsstunde die muskulären Schmerzen um mehr als 50% zu lindern. In den meisten Fällen genügen 1-2 Therapien, damit der Patient völlig schmerzfrei ist. Damit dieses Wohlgefühl auch weiterhin im Alltag bestehen bleibt, erhalten die Betroffenen einfache Selbstübungen, damit sie ihre Gelenke jederzeit und überall selber neu ausrichten können.

«Erst wenn das Gerüst wieder gerichtet ist, können sich Muskeln entspannen!» Diesen Satz wiederholt Sandro S. Aeschbach, dipl. DORN-Therapeut und manueller Schmerztherapeut so einige Male am Tag. Solange z.B. das Becken noch im Schiefstand ist, können auch die Muskeln entlang der Wirbelsäule, den Schultern oder dem Nacken nicht loslassen, da der Körper ständig versucht die Schiefelage auszugleichen. Das erklärt auch den grossen Erfolg der DORN-Therapie und der Kombination mit der manuellen Schmerztherapie. Nachdem alle Gelenke sanft ausgerichtet sind, werden die noch verspannten Muskelansätze gelöst und das zeigt sofortigen Effekt. Die betroffenen Patienten verspüren sofortige Entlastung und Schmerzen verschwinden.

### Schön und gut, wenn man muskuläre Schmerzen so einfach lösen kann – Was können wir bei mentalem Schmerz bzw. Stress – bewirken?

Wir haben immer ein offenes Ohr für Probleme und Stress im Alltag. Doch die wichtigste Frage in unserem Coaching, welche wir dann unseren Patienten stellen, ist: «Wie hättest du es gerne stattdessen?». Einfach und doch sehr wirkungsvoll. Zu wissen, was man nicht will, ist einfach. Erst wenn wir beginnen, uns Gedanken zu machen, wie wir es gerne stattdessen hätten, dann können Veränderungen stattfinden. Mit der sehr effizienten und wirkungsvollen Methode PSYCH-K®, begleiten wir unsere Patienten bei Ängsten, Gedankenkreisen, Konflikten in Beziehungen oder bei Neuausrichtungen im Leben.



Als Unternehmerin, Therapeutin und Coach, weiss Andrea Zulauf ganz genau, wie sich Stress im Alltag und Zukunftsängste anfühlen. «Nur dank PSYCH-K® konnte ich meine Ziele erreichen und mein volles Potenzial entfalten» schwärmt Andrea Zulauf. Bereits seit 6 Jahren bietet sie diese wertvolle Coaching Methode in ihrer Praxis an und kann von unzähligen Erfahrungen berichten, wie sie ihren Patienten bei z.B. Höhenangst, Prüfungsangst, Schlafstörungen aufgrund Gedankenkreisen, Unruhezuständen, Burn-Out und vielen weiteren Beschwerden behilflich sein konnte. Nicht selten zeigen sich mentale Stresszustände auch auf körperlicher Ebene. Darum ist es wichtig auch hier anzusetzen und den Menschen wieder in Balance zu bringen.

«Wir möchten den Menschen wieder mehr Selbstverantwortung mitgeben» meint Andrea Zulauf. Das ist der Beweggrund, warum es zu allen angebotenen Therapien auch regelmässige Workshops gibt, welche von Andrea Zulauf und Sandro S. Aeschbach veranstaltet werden.

Weitere Informationen zu allen Mitarbeitenden, der Firma oder dem Therapieangebot finden sie unter : [www.passiflora-gmbh.ch](http://www.passiflora-gmbh.ch)

### Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH

Akazienweg 7, 4313 Möhlin  
 Maihuserstrasse 2a, 5737 Menziken  
 Andrea Zulauf, 079 284 85 02  
 Sandro S. Aeschbach, 079 232 52 64



www.**MALEREI-AEBISCHER**.ch



Malerarbeiten innen und aussen  
Tapezieren, Fassadenrenovationen  
Holzarbeiten, Türen, Fenster, Treppen  
Renovationen, Neubauten, Umbauten

Tel. 061 851 12 18    Mob. 079 772 61 93

**mobus**  
ag

**fricktal.info**

Druck- und  
Medienzentrum  
im Fricktal

Wir sind keine  
**Eierlegende Wollmilchsau ...**  
aber nah dran.

Das Druck- und Medienzentrum im Fricktal

**Mobus AG**  
Brotkorbstrasse 3  
4332 Stein  
www.mobus.ch  
062 866 40 10

**Quooker**<sup>®</sup>  
Gibt's bei G. Schlatter



G.Schlatter GmbH

Ein Hahn von hinreissender Schönheit. Elegant, geheimnisvoll, cool,  
hot und stylish. Eine Küchenmischerarmatur mit kaltem, warmem,  
100°C kochendem, gekühltem sprudelndem und stillem Wasser.

☎ 061 / 851 10 34    🌐 g-schlatter.ch

sport / textildruck / beschriftung / werbetechnik

**LONGO**  
-sport.ch  
MÖHLIN



WIR  
LEBEN  
TEXTILDRUCK



*Wir wünschen  
eine schöne  
Weihnachtszeit*



Rolf Hüsser



Cyrille Jordi



Daniela Saredi



Andrea Merklinger



Anton Hasenböhler

20 years  
**RE/MAX**  
Unteres Fricktal

Ihre Immobilienpioniere seit 20 Jahren vor Ort  
**Kauf – Verkauf – Vermietung – nah und vernetzt**

RE/MAX unteres Fricktal    Hauptstrasse 89    4313 Möhlin    +41 61 855 98 88



# Vor 60 Jahren

Was unsere Grosseltern erlebten



## Fröhliche Weihnacht

### Der Tannenbaum als Weihnachtsbaum

Weihnachten, ohne geschmückten Tannenbaum scheint uns heute undenkbar zu sein. Und doch ist diese Sitte keineswegs uralt. Die älteste Nachricht über den Christbaum stammt aus dem 15. Jahrhundert, und erst im Laufe der letzten Jahrhunderte ist er Allgemeingut geworden. Daß viele Tannenbäume eigentlich Fichten sind, ist nur ein botanischer Unterschied und braucht unsere Weihnachtsstimmung nicht zu stören. Vermutlich geht die Sitte des Christbaums auf den Wunsch zurück, in der rauhen Winterzeit und in der Heiligen Nacht ein Symbol neuen Grünens und Blühens im Zimmer zu haben. Schon die alten Römer brachten zur Jahreswende blühende Zweige in die Wohnung. In unseren Breiten gehört der Tannenbaum zu den wenigen Pflanzen, die auch im Winter ihr Grün noch besitzen, weshalb man ihm wohl den Vorzug gegeben hat.

### 17 und 19jährige Lehrlinge wollten ein Flugzeug stehlen

Aus einem Hangar in Grenchen wurde in der Nacht vom Dienstag zum Mittwoch ein Flugzeug entwendet. Mehrere Maschinen wurden aus dem Schuppen gezogen und von der Auswahl eine Piper-Maschine startbereit gemacht. Das Flugzeug fand man am Morgen in einem Bach, es muß kurz nach dem Start abgestürzt sein. Vorerst war von der Täterschaft nichts bekannt. Es stellte sich aber heraus, daß zwei Lehrlinge die Täter sein mußten. Sie wollten mit dem Flugzeug nach Spanien fliegen und jetzt fliegen sie wohl für einige Zeit ins Loch!



**Pelikan** -Farben

und Pinsel für Ihre großen und kleinen Künstler aus der

Papeterie Paul Isenegger  
Möhlin

## WEIHNACHTS- UND GEWERBE-AUSSTELLUNG

IM HOTEL SONNE, MÖHLIN

Freitag, den 2. Dezember 1960, von 16 bis 22 Uhr

Samstag, den 3. Dezember 1960, von 10 bis 22 Uhr

Sonntag, den 4. Dezember 1960, von 10 bis 22 Uhr



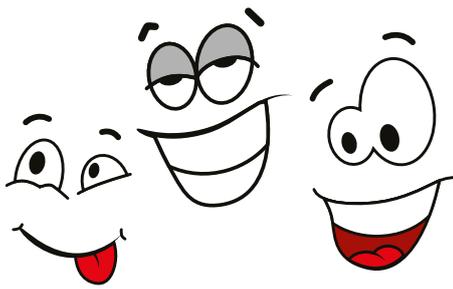
24-AUSSTELLER — KAFFEESTUBLI — FERNSEHEN

### GRATIS-VERLOSUNG

24 Naturalpreise, jeder mindestens Fr. 20. Wert

Zu zahlreichem Besuche laden freundlich ein.

Die Aussteller des Handwerker- und Gewerbevereins Möhlin



**Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?**

Originalbild



Du Schatzi, weshalb hast du das Kinderbett so hoch gebaut?  
So können wir besser hören, wenn das Kindchen aus dem Bettchen fällt.

In der Apotheke:  
Eine Schachtel Kondome, bitte.  
Gerne. Das macht dann 8,90.  
Möchten Sie auch eine Papier-Tüte.  
Nein, sie ist eigentlich ganz hübsch.

Du Ferkel, du hast mit meiner Frau geschlafen. Dafür wirst du bezahlen!  
Nö, ich bezahl doch nicht nochmal.

Mami, darf ich die ganze Schüssel auslecken?  
Nein Hans, du drückst die Klospülung, wie jeder von uns auch.

Mama, der Weihnachtsbaum brennt.  
Ach Kind, das heisst, der Tannenbaum leuchtet.  
Ok, Mama. Jetzt leuchten die Vorhänge auch.

Fehlerbild



- Auflösung Fehlerbild:**
1. Tannenzapfen links
  2. 5. Etage des Tannenbaums rechts
  3. Tischkante oben rechts
  4. Blatt zuviel Topf rechts
  5. Blatt unten am Topf fehlt



**Die Experten in der Schmerztherapie**  
*im Nord- und Süd-Aargau*  
*Bei jeglichen Schmerzen im Rücken, Gelenken, Kopf- und Nacken oder Schultern etc.*

**www.passiflora-gmbh.ch**

Passiflora Naturheilpraxis GmbH  
 Akazienweg 7 - 4313 Möhlin  
 Maihuserstrasse 2a - 5737 Menziken



**MAGIC SYSTEMS**

MAGIC SYSTEMS  
 Germanenstrasse 10  
 CH - 4313 Möhlin

☎ 061 851 40 70  
 @ info@magicsystems.ch  
 🌐 magicsystems.ch



**WEBDESIGN**



**ONLINESHOPS**



**WEBENTWICKLUNG**



**ONLINEMARKETING**



**GRAFIKDESIGN**



**FERENC TEUSCHER**  
 Grafik & Design

**MARCO OETIKER**  
 Programmierung & Technik



**AGROLA**

**SIND SIE WINTERFIT?**

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie!



**Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost**

LANDI FRILA, Genossenschaft  
 Laufenburgerstrasse 6, 5074 Eiken  
 Tel. 058 476 51 00, landifрила.ch

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag 5.30 – 22 Uhr  
 Samstag & Sonntag 6.30 – 22 Uhr

agrola.ch



**GUTSCHEIN**

**1 Chrustenkranz gratis** (m5/4)

Einlösbar im **AGROLA TopShop Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost**  
 Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.– (exkl. Tankung) bis 31.12.20 | nicht kumulierbar | solange Vorrat



**GUTSCHEIN**

**3 Rp./l Rabatt** (m5/4)

Einlösbar im **AGROLA TopShop Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost**  
 Gültig bis 31.12.20 | nicht kumulierbar



**selfwash**

**GUTSCHEIN**

**2 Jetons selfwash Anlage** (m5/4)

Einlösbar im **AGROLA TopShop Rheinfelden-Ost**  
 Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern bis 31.12.20 | nicht kumulierbar



**carwash**

**ANGEBOT**

**Memory-Stick Aufladung** (m5/4)

Einlösbar im **AGROLA TopShop Rheinfelden-Ost**  
 Bei Aufladung ab Fr. 100.– zusätzlich 10 % mehr Guthaben



## Bauland & Projekte



Wegenstetten  
AG

Obermumpf  
AG

Möhl  
AG

Wir beraten Sie gerne

# Umbau

ACHTUNG  
ENTHÄLT  
ASBEST

Sind Sie unsicher, ob Schadstoffe in Ihrem Gebäude vorhanden sind? Als SUVA-zertifizierte Asbestsanierungsfirma unterstützen und beraten wir Sie gerne.

**HOCH- & TIEFBAU**

**HOLZBAU**

**GIPSER / MALER**

**BAUSCHADSTOFFE**

Ihre Ansprechpartner unter 061 855 28 28

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage, beste Gesundheit und einen guten Rutsch ins 2021



**GUT**  
AG



www.gut-ag.ch  
info@gut-ag.ch

Wir bauen Ihre Zukunft



**GIMAG**  
IMMOBILIEN AG



www.gimag-ag.ch  
info@gimag-ag.ch

Wir planen Ihre Zukunft

